

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

എട്ടാം തീയതി / DAY - 8

## പരിശുദ്ധ കന്യകാമറിയത്തിൽ പ്രശോഭിച്ചിരുന്ന സുകൃതങ്ങൾ

“തങ്ങളോടു പറഞ്ഞതെന്തെന്ന് അവർ ഗ്രഹിച്ചില്ല. പിന്നെ അവൻ അവരോടൊപ്പം പുറപ്പെട്ട് നസറത്തിൽ വന്ന്, അവർക്ക് വിധേയനായി ജീവിച്ചു. അവന്റെ അമ്മ ഇക്കാര്യങ്ങളെല്ലാം ഹൃദയത്തിൽ സംഗ്രഹിച്ചു” (ലൂക്കാ 2:50-51).

പരിശുദ്ധ കന്യകയിൽ സകല സുകൃതങ്ങളും അതിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ പൂർണ്ണതയിൽ പ്രശോഭിച്ചിരുന്നു. അവളുടെ വിശ്വാസം അജയ്യവും പ്രത്യാശ അചഞ്ചലവും സ്നേഹം തീവ്രഭാവത്തിലായിരുന്നു. ബാല്യകാലത്തിൽ തന്നെ മേരി ഈ സുകൃതങ്ങൾ ഏറ്റവും തീക്ഷ്ണതയോടു കൂടി അഭ്യസിച്ചിരുന്നു. തന്നിമിത്തം പിന്നീടുള്ള ജീവിതത്തിൽ പ്രസ്തുത സുകൃതങ്ങൾ ദിവ്യജനനി പ്രാവർത്തികമാക്കുന്നതു നാം കാണുന്നു.

ഹവ്വാ കന്യകയായിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ സാത്താനെ വിശ്വസിച്ചതിനാൽ അനുസരണരാഹിത്യവും പാപവും അവളിൽ ഉത്ഭവിച്ചു. എന്നാൽ പരിശുദ്ധ കന്യകാമറിയം വിശ്വാസത്തിലും സന്തോഷത്തിലും പരിപൂരിതയായി ഇപ്രകാരം പ്രതിവചിച്ചു: “നിന്റെ വാക്കുകൾ എന്നിൽ നിറവേറട്ടെ”. ഇപ്രകാരം പിശാചിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ നശിപ്പിച്ച് മാനവവംശത്തെ നിത്യമരണത്തിൽ നിന്ന് മോചിപ്പിക്കുവാൻ പരിശുദ്ധ അമ്മ ശ്രദ്ധേയമായ പങ്ക് വഹിച്ചിരിന്നുവെന്ന് സഭാപിതാവായ വി. ജസ്റ്റിൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ട്.

വിശ്വാസത്തിലൂടെ നാം ദൈവത്തെ അഭിമുഖീകരിച്ച് അവിടുത്തേക്ക് സ്വയം അർപ്പിക്കുന്നു. മേരി തന്റെ അർപ്പണം അതിന്റെ പൂർണ്ണതയിൽ നിർവഹിച്ചു. പരിശുദ്ധ കന്യകയുടെ ശരണം എത്ര ശക്തമായിരുന്നു എന്നു നമുക്കു പരിശോധിക്കാം. പന്ത്രണ്ടാമത്തെ വയസ്സിൽ ഈശോയെ കാണാതെ പോയ അവസരത്തിലും കാൽവരിയിലും മേരിയുടെ പ്രത്യാശ വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥം എടുത്തു കാണിക്കുന്നുണ്ട്. കുരിശിൻ ചുവട്ടിൽ നിന്ന അവസരത്തിൽ അവൾ പ്രദർശിപ്പിച്ച ധീരതയും അതിലൂടെ പ്രകടമാക്കിയ പ്രത്യാശയും മാനവകുലത്തിൽ എന്നും അത്ഭുതജനകമാണ്.

മേരിയുടെ ദൈവസ്നേഹമാണ് ദൈവമാതൃത്വ സ്ഥാനത്തിന് അവളെ പ്രാപ്തയാക്കിയത്. മനുഷ്യാവതാരത്തിനു സമ്മതം നൽകിയതു മുതൽ കാൽവരിയിലെ മഹായജ്ഞം പൂർത്തിയാകുന്നതു വരെ ദൈവത്തോടും മനുഷ്യരോടുമുള്ള അത്യുദാരവും ഉദാത്തവുമായ സ്നേഹത്തിന്റെ പ്രകാശനം പലപ്പോഴും ദൃശ്യമാകുന്നുണ്ട്. നീതി, വിവേകം, ധൈര്യം, വിനയം, സേവനസന്നദ്ധത, അനുസരണം, ശാലീനത, ലാളിത്യം മുതലായ എല്ലാ ധാർമ്മിക സുകൃതങ്ങളും പരിശുദ്ധ കന്യകയിൽ നിറഞ്ഞിരിന്നു.

പരിശുദ്ധ കന്യക ദൈവാലയത്തിൽ പ്രാർത്ഥനയും തപസ്സും അനുഷ്ഠിച്ചു കൊണ്ടാണ് ജീവിച്ചിരുന്നത്. സഭാ പ്രാർത്ഥനാ നിരതമായ ജീവിതമാണ് അവൾ

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

നയിച്ചത്. ദൈവികമായ കാര്യങ്ങൾ ധ്യാനിച്ചും നിർദ്ദിഷ്ടമായ ജോലികൾ നിർവഹിച്ചുമാണ് അവൾ സമയം ചെലവഴിച്ചത്. ഒരു നിമിഷം നാം ദൈവസന്നിധിയിൽ എത്രമാത്രം തത്പരരാണെന്ന് ചിന്തിക്കാം. ദൈവകൽപനകൾ അനുസരിക്കുന്നതിലും ജീവിതാന്തസ്സിന്റെ ചുമതലകൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിലും നമ്മെ ഭരമേൽപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ജോലികൾ വിശ്വസ്തതാപൂർവ്വം നിർവഹിക്കുന്നതിലും നാം എത്രമാത്രം തത്പരരാണെന്ന് ആത്മശോധന ചെയ്യുക.

## സംഭവം

വിശ്വവിശ്രുത താത്വികനായിരുന്ന ഷാക്ക് മാരിന്റെ മാനസാന്തരം പരിശുദ്ധ കന്യകയുടെ സ്നേഹത്തിന്റെ ഒരു വിജയമാണെന്നാണ് അദ്ദേഹം തന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളത്. മാരിന്റെ ദമ്പതികൾ സോർബോൺ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിലെ വിദ്യാർത്ഥികളായിരുന്നു. യഹൂദ താത്വികനായ ബെർഗ്സോന്റെ കീഴിലാണ് അവർ അദ്ധ്യയനം നടത്തിയിരുന്നത്. ബെർഗ്സോൺ യഹൂദനായിരുന്നെങ്കിലും കത്തോലിക്കാ വിശ്വാസത്തോടു മതിപ്പുണ്ടായിരുന്നു. 1904 നവംബർ 26-ാം തീയതി മാരിന്റെ വിവാഹിതനായി.

അധികം താമസിയാതെ അവർ തികഞ്ഞ കത്തോലിക്ക വിശ്വാസികളായ ബ്ലോയി ദമ്പതികളെ പരിചയപ്പെട്ടു. ലെയോൺ ബ്ലോയി “ലാസലേറ്റു” മാതാവിന്റെ വലിയ ഒരു പ്രേക്ഷിതനായിരുന്നു. ബ്ലോയിയും ഭാര്യയും മാരിന്റെ ദമ്പതികളിൽ വലിയ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിരുന്നുവെങ്കിലും കത്തോലിക്കാ സഭയിലേക്ക് വരാൻ അവർ വൈമുഖ്യം കാണിച്ചു. വിവാഹാനന്തരം രണ്ടു വർഷം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ റീസായ്ക്ക് മാരികൊടു ഒരു രോഗം ബാധിച്ചു. മാരിന്റെ അസ്വസ്ഥചിത്തനായി. ഒരു ദിവസം ബ്ലോയിയുടെ ഹൃദയസ്पर्ശിയായ ഒരു കത്ത് മാരിന്റെ ലഭിച്ചു. അതിന്റെ സംഗ്രഹമിതാണ്.

എന്റെ ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട, റീസാ, ഞങ്ങൾ നിന്നെ സ്നേഹപൂർവ്വം കൂടെക്കൂടെ അനുസ്മരിക്കുന്നുണ്ട്. ഇന്ന്, അതിരാവിലെ ദിവ്യബലി സമയത്ത് നിനക്കു വേണ്ടി ഞാൻ കരഞ്ഞുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിച്ചു. എന്റെ ക്ലേശഭൂയിഷ്ഠമായ ഈ ജീവിതത്തിന് എന്തെങ്കിലും, യോഗ്യത പൂർണ്ണമായി ഉണ്ടെങ്കിൽ നിനക്കു ഉടനെ സൌഖ്യം നൽകണമെന്നും അത് ആത്മീയ മഹത്വത്തിനായി സ്വീകരിക്കുമെന്നും ഞാൻ നമ്മുടെ കർത്താവിശ്വാ മിശിഹായോടും പരിശുദ്ധ കന്യകാമറിയത്തോടും യാചിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്റെ പ്രാർത്ഥന ശ്രവിക്കുവാൻ വേണ്ടി ഞാൻ അശ്രുധാര ധാരാളമായി വർഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. നീ സുഖം പ്രാപിക്കുകയും വലിയ ആനന്ദം അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യും.

കുറെ ദിവസങ്ങൾക്കു ശേഷം മിസ്സിസ് ബ്ലോയി രോഗാതുരയായ റീസായെ സന്ദർശിച്ചു. അവൾ റീസായോടു പറഞ്ഞു: “ഞാൻ, പരിശുദ്ധ കന്യകയുടെ രൂപം തരുന്നു, നീ ശക്തമായി പ്രാർത്ഥിക്കുക” രോഗിണി തന്റെ സ്നേഹിതയുടെ അതിരുകടന്ന പ്രസ്താവനയിൽ അസ്വസ്ഥചിത്തയായി. എങ്കിലും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. മൗനം സമ്മത ലക്ഷണമായി പരിഗണിച്ച് ജിൻ ബ്ലോയി മാതാവിന്റെ രൂപം റീസായുടെ കഴുത്തിൽ അണിയിച്ചു. റീസായ്ക്ക് ഒരു സന്തോഷം ലഭിക്കുകയും ഉടനെ തന്നെ നിദ്രയിൽ ലയിക്കുകയും ചെയ്തു. ആ നിമിഷം മുതൽ അവൾ സുഖം പ്രാപിച്ചു തുടങ്ങി.

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

ഇതിനകം തന്നെ യുക്തിവാദിയായി തീർന്ന മാരിഗ്ലൈൻ, ഭാര്യയുടെ അത്ഭുതകരമായ സുഖപ്രാപ്തിയോടുകൂടി കത്തോലിക്കാ വിശ്വാസത്തിലേക്ക് വന്നു. ലോകം മുഴുവൻ പരിശുദ്ധ അമ്മയെ പറ്റി അറിയിക്കാൻ മുൻകൈ എടുത്ത കുടുംബമായി, മാരിഗ്ലൈൻ കുടുംബം മാറി. അദ്ദേഹം കത്തോലിക്കാ മതം സ്വീകരിച്ചതു മൂലം സ്വദേശത്തു പഠിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശം പോലും നിഷേധിച്ചു. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ 81-ാം വയസ്സിൽ ഫ്രഞ്ചു ഗവണ്മെന്റ് ഫ്രാൻസിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ ദേശീയ ബഹുമതി നൽകി അദ്ദേഹത്തെ ബഹുമാനിച്ചു.

## വിശുദ്ധ ബർണ്ണർദോസ് ദൈവമാതാവിനെ നോക്കി പ്രാർത്ഥിച്ച ജപം

എത്രയും ദയയുള്ള മാതാവേ! നിന്റെ സങ്കേതത്തിൽ ഓടി വന്നു നിന്റെ ഉപകാര സഹായം അപേക്ഷിച്ചു. നിന്റെ അപേക്ഷയുടെ സഹായത്തെ ഇരുന്നവരിൽ ഒരുവനെക്കിലും നിന്നാൽ കൈവിടപ്പെട്ടു എന്നു ലോകത്തിൽ കേൾക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല എന്നു നീ നിനച്ചു കൊള്ളണമേ. കന്യാവ്രതക്കാരുടെ രാജ്ഞിയായ കന്യകേ! ദയയുള്ള മാതാവേ! ഈ വണ്ണമുള്ള ശരണത്താൽ ഉറച്ചു നിന്റെ തൃപ്താദത്തിങ്കൽ ഞാൻ അണഞ്ഞു വരുന്നു. നെടുവീർപ്പിട്ടു കണ്ണുനീർ ചിന്തി പാപിയായ ഞാൻ നിന്റെ ദയയുടെ ആഴത്തെ കാത്തുകൊണ്ട് നിന്റെ തിരുമുമ്പിൽ നിൽക്കുന്നു. അവതരിച്ച വചനത്തിന്റെ മാതാവേ! എന്റെ അപേക്ഷയെ ഉപേക്ഷിക്കാതെ ദയാപൂർവ്വം കാത്തുകൊള്ളണമേ. ആമ്മേൻ

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

## പ്രാർത്ഥന

ദൈവജനനിയായ പരിശുദ്ധ കന്യകാമറിയമേ, അവിടുന്ന് സകല ഗുണ സമ്പൂർണ്ണയായിരുന്നല്ലോ. ഞങ്ങളുടെ വിശ്വാസം ക്ഷയിക്കുകയും പ്രത്യാശ ബലഹീനമാവുകയും സ്നേഹം മന്ദീഭവിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവിടുത്തെ അത്ഭുതകരമായ മാതൃക ഞങ്ങൾക്ക് ശക്തി നൽകട്ടെ. ആകയാൽ, ദിവ്യജനനി, ഞങ്ങൾ അങ്ങയുടെ സുകൃതങ്ങൾ അനുകരിച്ചു കൊണ്ട് പരിപൂർണ്ണമായ ക്രിസ്തീയ ജീവിതം നയിക്കുന്നതിനുള്ള അനുഗ്രഹം ഞങ്ങൾക്കു നൽകേണമേ. സജീവമായ വിശ്വാസവും, അചഞ്ചലമായ പ്രത്യാശയും തീക്ഷ്ണതയുള്ള സ്നേഹവും മറ്റ് ക്രിസ്തീയ സുകൃതങ്ങളും അഭ്യസിക്കുന്നതിനായി ഞങ്ങൾ പരിശ്രമിക്കുന്നതാണ്. ഞങ്ങളുടെ ബലഹീനതയെ അങ്ങു പരിഹരിക്കണമേ.

ജന്മ പാപമില്ലാതെ ഉത്ഭവിച്ച ശുദ്ധ മറിയമേ! പാപികളുടെ സങ്കേതമേ! ഇതാ നിന്റെ സങ്കേതത്തിൽ ഞങ്ങൾ തേടിവന്നിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ മേൽ അലിവായിരുന്ന് ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി നിന്റെ തിരുക്കുമാരനോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു കൊള്ളണമേ.

1 സ്വർഗ്ഗ. 1 നന്മ. 1 ത്രിത്വ.

O Immaculate Holy Mary, full of compassion for sinners, we fly unto your patronage. Have pity on us and pray for us to your son our Lord Jesus Christ.

1 OF, 1 HM, 1 GB

ജന്മ പാപമില്ലാതെ ഉത്ഭവിച്ച ശുദ്ധ മറിയമേ! പാപികളുടെ സങ്കേതമേ! ഇതാ നിന്റെ സങ്കേതത്തിൽ ഞങ്ങൾ തേടിവന്നിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ മേൽ അലിവായിരുന്ന് ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി നിന്റെ തിരുക്കുമാരനോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു കൊള്ളണമേ.

1 സ്വർഗ്ഗ. 1 നന്മ. 1 ത്രിത്വ.

## ദൈവമാതാവിന്റെ ലുത്തിനിയ

1. കർത്താവേ! അനുഗ്രഹിക്കണമേ,
2. മിശിഹായെ! അനുഗ്രഹിക്കണമേ,
3. കർത്താവേ! അനുഗ്രഹിക്കണമേ,
4. മിശിഹായെ! ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കണമേ.
5. മിശിഹായെ! ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കൈക്കൊള്ളണമേ.
6. ആകാശങ്ങളിലിരിക്കുന്ന ബാവാ തന്മൂരാണേ,  
(ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കണമേ.)
7. ഭൂലോകരക്ഷിതാവായ പുത്രൻ തന്മൂരാണേ,
8. റൂഹാദക്കുദീശാ തന്മൂരാണേ,
9. എകസ്വരൂപമായിരിക്കുന്ന പരിശുദ്ധ ത്രിത്വമേ,
10. പരിശുദ്ധ മറിയമേ  
(ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടി അപേക്ഷിക്കണമേ)
11. ദൈവകുമാരന്റെ പുണ്യജനനി,

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

12. കന്യാസ്ത്രീകൾക്കു മകുടമായ നിർമ്മല കന്യകയെ,
13. മിശിഹായുടെ മാതാവേ,
14. ദൈവപ്രസാദവരത്തിന്റെ മാതാവേ,
15. എത്രയും നിർമ്മലയായ മാതാവേ,
16. അത്യന്ത വിരക്തിയുള്ള മാതാവേ,
17. കളങ്കഹീനയായ കന്യാസ്ത്രീയായിരിക്കുന്ന മാതാവേ,
18. കന്യാവ്രതത്തിനു അന്തരം വരാത്ത മാതാവേ,
19. സ്നേഹഗുണങ്ങളുടെ മാതാവേ,
20. അത്ഭുതത്തിനു വിഷയമായിരിക്കുന്ന മാതാവേ,
21. സദുപദേശത്തിന്റെ മാതാവേ,
22. സ്രഷ്ടാവിന്റെ മാതാവേ,
23. രക്ഷിതാവിന്റെ മാതാവേ,
24. വിവേകൈശ്വര്യമുള്ള കന്യകേ,
25. പ്രകാശപൂർണ്ണമായ സ്തുതിക്കു യോഗ്യയായിരിക്കുന്ന കന്യകേ,
26. സ്തുതിപ്രാപ്തിക്കൈശ്വര്യമുള്ള കന്യകേ,
27. വല്ലഭമുള്ള കന്യകേ,
28. കനിവുള്ള കന്യകേ,
29. വിശ്വാസവതിയായിരിക്കുന്ന കന്യകേ,
30. നീതിയുടെ ദർപ്പണമേ,
31. ബോധജ്ഞാനത്തിന്റെ സിംഹാസനമേ,
32. ഞങ്ങളുടെ തെളിവിന്റെ കാരണമേ,
33. ആത്മജ്ഞാന പൂരിത പാത്രമേ,
34. ബഹുമാനത്തിന്റെ പാത്രമേ,
35. അത്ഭുതകരമായ ഭക്തിയുടെ പാത്രമേ,
36. ദൈവരഹസ്യം നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പനിനീർ കുസുമമേ,
37. ദാവീദിന്റെ കോട്ടയെ,
38. നിർമ്മല ദന്തം കൊണ്ടുള്ള കോട്ടയെ,
39. സ്വർണ്ണാലയമേ,
40. വാഗ്ദാനത്തിന്റെ പെട്ടകമേ,
41. ആകാശ മോക്ഷത്തിന്റെ വാതിലേ,
42. ഉഷകാലത്തിന്റെ നക്ഷത്രമേ,
43. രോഗികളുടെ സ്വസ്ഥാനമേ,
44. പാപികളുടെ സങ്കേതമേ,
45. വ്യാകുലൻമാരുടെ ആശ്വാസമേ,
46. ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ സഹായമേ,
47. മാലാഖമാരുടെ രാജ്ഞി,
48. ബാവാന്മാരുടെ രാജ്ഞി,
49. ദീർഘദർശികളുടെ രാജ്ഞി,

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

50. ശ്ലീഹൻമാരുടെ രാജ്ഞി,
51. വേദസാക്ഷികളുടെ രാജ്ഞി,
52. വന്ദനീയൻമാരുടെ രാജ്ഞി,
53. കന്യാസ്ത്രീകളുടെ രാജ്ഞി,
54. സകല പുണ്യവാന്മാരുടെയും രാജ്ഞി,
55. അമലോൽഭവയായിരിക്കുന്ന രാജ്ഞി,
56. സ്വർഗ്ഗാരോപിതയായിരിക്കുന്ന രാജ്ഞി,
57. പരിശുദ്ധ ജപമാലയുടെ രാജ്ഞി,
58. സമാധാനത്തിന്റെ രാജ്ഞി,
59. കർമ്മല സഭയുടെ അലങ്കാരമായിരിക്കുന്ന രാജ്ഞി.
  
60. ഭൂലോക പാപങ്ങളെ നീക്കുന്ന ദൈവചെമ്മരിയാട്ടിൻ കുട്ടിയായിരിക്കുന്ന ഈശോ തമ്പുരാണേ,  
(കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ ക്ഷമിക്കണമേ)
61. ഭൂലോക പാപങ്ങളെ നീക്കുന്ന....  
(കർത്താവേ, ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന കേൾക്കേണമേ.)
62. ഭൂലോക പാപങ്ങളെ നീക്കുന്ന.....  
(കർത്താവേ, ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കേണമേ.)

## Let us Pray;

Mary, Queen of this world and Mother of our Savior, I entrust in your arms the pains and sorrows of our world which is weeping today. I present to you our hearts, with all of the tears and the joys which have been clouded over by the uncertainty in our lives. I bring to you the souls of all who are departing these days. I ask that you continually intercede to your beloved Son for us all. I pray that you may lead us to your Son each day, as you led the disciples, and that we may experience a true healing that can be brought about through authentic love. Dear Mother, keep us safe beneath your mantle and close to our Lord, Jesus Christ. Amen.

## പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിനോടുള്ള അപേക്ഷ Pope's Prayer - adapted (Mal and Eng)

1. *Mary, refuge of sinners:* Turn your merciful eyes towards those who left this world in pain, their loved ones, those who are sick, their families, and the elderly, pregnant mothers, students and children who are worried and panic.

പാപികളുടെ സങ്കേതമേ, രോഗഭീതിയിൽ മരണമടഞ്ഞവർക്കും അവരുടെ പ്രിയപ്പെട്ടവർക്കും രോഗികൾക്കും കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കും ആകുലരായ പ്രായമായവർ, ഗർഭിണികൾ, വിദ്യാർത്ഥികൾ, കുഞ്ഞുങ്ങൾ എന്നിവർക്കും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ.

# പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവിന്റെ വണക്കമാസം

HM

2. *Mary, refuge of sinners:* Protect those doctors, nurses, health workers and volunteers who are on the frontline of this emergency, and are risking their lives to save others. Be close to those who assist the sick, the priests and pastoral care givers, and illumine the minds of men and women engaged in scientific research.

പാപികളുടെ സങ്കേതമേ, ആതുര ശുശ്രൂഷകരും രോഗീപരിപാലനത്തിലേർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരും അജപാലകരും സേവനസന്നദ്ധരും സുരക്ഷിതരും ആയിരിക്കുവാൻ വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ

HM

3. *Mary, refuge of sinners:* Stir the conscience of our national leaders, policy makers and researchers to support those lacking the basic necessities of life and may devise scientific, social and economic solutions inspired by farsightedness and solidarity.

പാപികളുടെ സങ്കേതമേ, രാഷ്ട്രീയാധികാരികളും നേതാക്കളും വിവേകത്തോടും ധൈര്യത്തോടും പ്രവർത്തിക്കുവാനും രാഷ്ട്രീയവും സാമൂഹികവും സാമ്പത്തികവും ആയ പരിഹാരമാർഗങ്ങൾ രൂപപ്പെടുത്തുവാനും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ

HM

4. *Mary, refuge of sinners:* Help us to realize that we are all members of one great family and to recognize the bond that unites us, so that, we can help to alleviate countless situations of poverty, pain and need.

പാപികളുടെ സങ്കേതമേ, ഞങ്ങളെല്ലാവരും ഒരു കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങളെപ്പോലെ ജീവിക്കുവാനും പരസ്പരം സഹായിക്കുന്നവരാകുവാനും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ

HM

5. *Mary, refuge of sinners:* Make us strong in faith, persevering in service, constant in prayer. Pray that God's all-powerful hand free us from this terrible pandemic, so that life may serenely resume its normal course.

പാപികളുടെ സങ്കേതമേ, ഞങ്ങളെല്ലാവരും വിശ്വസത്തിൽ ഉറച്ചവരും ഔദാര്യത്തിൽ ഉത്സുകരും പ്രാർത്ഥനയിൽ സ്ഥിരചിത്തരും ആയിരിക്കുവാനും ദൈവകരുണയാൽ രോഗങ്ങളിൽ നിന്ന് സൗഖ്യം പ്രാപിച്ചു സമാധാനത്തിൽ ജീവിക്കുവാനും വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ

HM

## സുകൃതജപം / Ejaculatory Prayer (3 times)

- ദാവീദിന്റെ കോട്ടയായ മറിയമേ, നാരകീയ ശക്തിയോടുള്ള പോരാട്ടത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കു നീ അഭയമാകേണമേ.
- Tower of David: *be our fortress against evil.*